ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

τῆς 24ης Μαΐου 1979

περί προσχωρήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας στήν Εὐρωπαϊκή Κοινότητα Ἄνθρακος καί Χάλυβος

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ἔχοντας ὑπ' ὄψη τό ἄρθρο 98 τῆς συνθήκης περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητος Ἄνθρακος καί Χάλυβος,

ἔχοντας ὑπ' ὄψη τή γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς,

ἐπειδή ἡ Ἑλληνική Δημοκρατία ἐζήτησε νά προσχωρήσει στήν Εὐρωπαϊκή Κοινότητα Ἄνθρακος καί Χάλυβος,

ἐπειδή οἱ ὅροι προσχωρήσεως πού πρέπει νά καθορισθοῦν ἀπό τό Συμβούλιο ἔχουν ἀποτελέσει ἀντικείμενο διαπραγματεύσεων μέ τήν Ἑλληνική Δημοκρατία,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ :

Ἄρθρο 1

1. Ἡ Ἑλληνική Δημοκρατία δύναται νά γίνει μέλος τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητος Ἄνθρακος καί Χάλυβος προσχωρώντας στήν συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Κοινότητος αὐτῆς, ὅπως ἐτροποποιήθη ἤ συνεπληρώθη, ὑπό τούς ὅρους πού διατυπώνονται στήν παροῦσα ἀπόφαση.

2. Οἱ ὅροι προσχωρήσεως καί οἱ προσαρμογές τῆς συνθήκης περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητος Ἄνθρακος καί Χάλυβος πού καθίστανται ἀναγκαῖες ἀναγράφονται στήν πράξη πού προσαρτᾶται στήν παροῦσα ἀπόφαση. Οἱ διατάξεις τῆς πράξεως αὐτῆς πού ἀφοροῦν τήν Εὐρωπαϊκή Κοινότητα Ἄνθρακος καί Χάλυβος ἀποτελοῦν ἀναπόσπαστο τμῆμα τῆς παρούσης ἀποφάσεως.

3. Οἱ διατάξεις περί τῶν δικαιωμάτων καί ὑποχρεώσεων τῶν Κρατῶν μελῶν καί περί τῶν ἐξουσιῶν καί ἁρμοδιοτήτων τῶν ὀργάνων τῶν Κοινοτήτων, ὅπως ἀναφέρονται στήν συνθήκη πού ἀναφέρεται στήν παράγραφο 1, ἰσχύουν καί γιά τήν παροῦσα ἀπόφαση.

Ἄρθρο 2

Τό ἔγγραφο προσχωρήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας στήν Εὐρωπαϊκή Κοινότητα Ἄνθρακος καί Χάλυβος θά κατατεθεῖ στήν Κυβέρνηση τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας τήν 1η Ἰανουαρίου 1981.

Ἡ προσχώρηση ἰσχύει ἀπό 1ης Ἰανουαρίου 1981, ὑπό τήν προϋπόθεση ὅτι ἡ Ἑλληνική Δημοκρατία θά ἔχει καταθέσει τό ἔγγραφο προσχωρήσεως κατά τήν ἡμερομηνία αὐτή καί ὅτι ὅλα τά Κράτη πού ὑπογράφουν τήν συνθήκη περί προσχωρήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας στήν Εὐρωπαϊκή Οἰκονομική Κοινότητα καί στήν Εὐρωπαϊκή Κοινότητα Ἀτομικῆς Ἐνεργείας θά ἔχουν καταθέσει τά ἔγγραφά τους κυρώσεως πρό τῆς ἡμερομηνίας αὐτῆς.

Ἡ Κυβέρνηση τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας θά διαβιβάσει κεκυρωμένο ἀντίγραφο τοῦ ἐγγράφου προσχωρήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας στίς Κυβερνήσεις τῶν Κρατῶν μελῶν.

Ἄρθρο 3

Ἡ ἀπόφαση αὐτή συντάσσεται στήν ἀγγλική, γαλλική, γερμανική, δανική, ἑλληνική, ἰρλανδική, ἰταλική καί ὁλλανδική γλώσσα, τά δέ κείμενα σέ κάθε μία ἀπό τίς γλῶσσες αὐτές εἶναι ἐξ ἴσου αὐθεντικά. Ἡ ἀπόφαση κοινοποιεῖται στά Κράτη μέλη τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητος Ἄνθρακος καί Χάλυβος καί στήν Ἑλληνική Δημοκρατία.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. maj 1979.

Geschehen zu Brüssel am 24. Mai 1979.

Done at Brussels, 24 May 1979.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 24 Μαΐου 1979.

Fait à Bruxelles, le 24 mai 1979.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil an 24 Bealtaine 1979.

Fatto a Bruxelles, addì 24 maggio 1979.

Gedaan te Brussel, 24 mei 1979.

På Rådets vegne	*Pour le Conseil*
Formand	*Le président*
Im Namen des Rates	*Thar ceann na Comhairle*
Der Präsident	*An tUachtarán*
For the Council	*Per il Consiglio*
The President	*Il Presidente*
Γιά τό Συμβούλιο	*Voor de Raad*
'Ο Πρόεδρος	*De Voorzitter*

